

ALAVA POR MARIA

Una inmensa muchedumbre aclama en Murguía a Santa María de Estíbaliz

Nuestro Prelado, el doctor Eijo, recibe fervidos testimonios de simpatía y adhesión

Ejemplar conducta de nuestras autoridades

Día de fiesta

Murguía despertó ayer risueña y enaltecida.

Los ilustres huéspedes que albergaba desde la víspera en su seno: los arcos de follaje con leyendas gratas al alma alavesa y cristiana que cruzaban las calles: la fantástica procesión de las antorchas que titilaban en la obscuridad como rosario de pedrería: las músicas dulces y parleras: el estrépito de los voladores que al restallar en el espacio anunciaban la fiesta en la lejanía, fueron parte principalísima para que el contento desbordara y para que desde la tierra se elevara hasta el trono de Nuestra Madre de Estíbaliz un himno religioso impregnado de gratitud.

La Señora de Alava pareció escuchar las plegarias de sus hijos los alaveses y pródigo y amorosa abrió la aurora del nuevo día recreándonos con un zénit de cobalto, sin celajes de luz cegadora que inundó los montes y las campañas de efusivos de vida, de aromas de floresta, de alegría y de amores.

Fué el día de ayer un día de fiesta deliciosa y amable.

La espléndida sencillez de los actos celebrados, la generosa porfía de los nobles zuyanos por complacer a sus huéspedes, la diáfana de un cielo esplendoroso y ardiente dejaron en todos un recuerdo indeleble.

Misa de Comunión

Se celebró a las siete y media, acercándose a la Sagrada Mesa innumerables fieles a recibir el Pan de los ángeles. Nuestro bondadoso Prelado celebró la misa y distribuyó la Sagrada Comunión.

Las Cuadrillas

A las nueve y media hicieron su solemne entrada en el pueblo las Cuadrillas de la Cofradía con sus banderas y pendones, acompañadas por la banda de música de Elciego que tocaba alegres marchas. En la iglesia parroquial depositaron las insignias.

La procesión

Se organizó en la iglesia parroquial desde donde fué conducida la imagen de Santa María de Estíbaliz, hasta el Convento de Padres Paules.

Abrió la marcha la cruces parroquiales, hombres y mujeres formaban en sus largas filas y en último término iban las autoridades. El pendón de la Cuadrilla de Vitoria lo llevaba el Síndico de este Ayuntamiento don Guillermo Montoya; el pendón de la Cofradía de Estíbaliz el anterior Síndico don Pablo Guilarte, el de la Cuadrilla de Mendoza don Leandro Ortiz de Zárate, el de Ayala don Nicasio O. de Zárate, el de Laguardia el diputado provincial por su distrito don Manuel Echánove, el de Zuya el síndico de su Ayuntamiento y el de Salvatierra un representante del Ayuntamiento.

Por la Diputación de Alava asistían su vicepresidente don Sebastián Ricardo Aranegui, en funciones de presidente, los diputados señores Migueloa y Guinea y el oficial letrado en funciones de Secretario, don Enrique Orbegozo. Por la Caja de Ahorros provincial don Gregorio G. de Suso y el consejero don Pedro de la Brena.

Por la Federación de Sindicatos Ca-

tólicos de Alava, el canónigo de esta Santa Iglesia Catedral, don Prudencio S. de Dallo y el presidente de la Federación, don Victoriano Odrizola y el señor Pérez de Calleja.

Por la Cámara Agrícola, don Ciriaco Ortiz de Anda y don Francisco Aberásturi.

Por el Ayuntamiento de Vitoria, los Síndicos de la Cofradía, señores don Fermín G. de Sarraide, don Guillermo Montoya y don Pablo Guilarte.

El senador por Alava, don Carlos Ajuria, el marqués de Lorian, el ex gobernador por Alava don Salvador Aragón y don Casiano Alvarez de Arcaja.

El capellán del Santuario de Estíbaliz, don Pío Fernández, los directores de los diarios locales «La Libertad» y «HERALDO ALAVÉS», y otras muchísimas personas que sentimos no recordar.

La misa

En un hermosísimo prado perteneciente al convento de los Padres Paules se levantó un artístico altar y ante él se congregó aquella inmensa muchedumbre de amantes hijos de María para oír la santa misa.

Celebró el santo Sacrificio don Justo Echeguren, secretario de su ilustrísima y canónigo de esta Santa Catedral, asistido por los Padres Paules, Pérez y Arnáiz. La misa fué de angelis, canto llano, de medio pontifical, ocupando el señor Obispo un trono en el lado del evangelio. El maesro de ceremonias y el organista de nuestro primer templo diocesano sirvieron también en las ceremonias sagradas.

Rodeando al altar se colocaron las banderas y pendones de todas las Cuadrillas y las cruces parroquiales.

En sitios preferentes se sentaron las personalidades que hemos enumerado anteriormente.

La banda de música de Elciego interpretó escogidas composiciones durante la misa. El momento de alzar la Santa Hostia fué de intensa emoción. La umbría de un bosque cercano, el pueblo inclinado reverente adorando a su Dios, las solemnes notas de la Marcha Real repercutiendo en la montaña en cuya cima se alza el Santuario de Oro, un silencio grave y misterioso embargaba y suspendía los ánimos. Todo era en aquellos momentos grande y sublime, Cristo reinaba por su Madre Santísima en el piadoso concurso.

El sermón

Párrafo aparte merece el grandilocuente discurso pronunciado por el párrafo de Espejo, don Daniel Salazar.

La voz del orador sonora, robusta, vibrante, su bellísima dicción matizada de poesía, los conceptos altísimos que iba exponiendo a la consideración del auditorio, revelaban al orador sabio, al apóstol encendido de amor divino, al tribuno electrificante y subyugador.

Si la coyuntura hubiera sido propicia aplausos de frenético entusiasmo le hubieran interrumpido frecuentemente.

Imposible reproducir la oración sagrada del señor Salazar porque imposible es reproducir la sonoridad de su voz, la gallardía del gesto, ni siquiera la forma galana con que vestía sus pensamientos.

Dijo que desde los primeros tiempos la devoción a la Santísima Virgen ha sido la predilecta del pueblo cristiano. Los primeros hijos de aquella naciente iglesia contaban a sus discípulos el dolor de la Madre de Cristo, al verle morir, en caridad para con los necesitados, su inmenso cariño para todos. Así Santiago el apóstol, cuando vino a España a predicar la buena nueva, lo primero que hizo fué levantar un templo a María, sobre el Pilar de Zaragoza.

Cuando la herejía amenazaba arruinar la Catedral de San Pedro es también en María, la Madre de los fieles que les anima y conforta para que resistan el embate de las pasiones.

A María invocaban los sabios para que alumbrara sus estudios, los guerreros cuando marchaban a conquistar tierras de infieles y descubrir otros países. Los poetas le consagraban sus mejores poesías, los artistas sus obras más perfectas. Como testimonio de esta verdad se alzan esos grandiosos monumentos de piedra producto de la piedad de varias generaciones, museos que albergan dentro de sus muros joyas de arte valiosísimas.

Estoy hablando, decía el predicador, al pueblo alavés de a devoción a María y debo enmudecer ante los Santuarios que se levantan en Alava proclamando la devoción de sus hijos a la Madre de Dios. En la cumbre de Estíbaliz se alza un monumento milenario, compendio del fervor religioso y de recuerdos históricos de este noble solar. Y en la fiesta de hoy, decía, al reuniros en tal muchedumbre para honrar a la Santísima Virgen de Estíbaliz, demostráis que sois dignos herederos de aquellos varones esforzados que tenían por Señora a María.

Tuvo el orador frases de caluroso encomio para el prelado de la diócesis, doctor Eijo y Garay. Dijo de él que tenía la gloria de haber sido el paladín esforzado del resurgimiento del culto a Estíbaliz, el que removió el oculto fuego de la antigua devoción. Dijo también, que ahora que pensaba poner subímite remate a su obra coronando a la imagen de María de Estíbaliz, la triste novedad de su traslado a otra diócesis ha sumido a los amantes hijos de la Señora de Alava en la mayor tristeza. Pero que seguramente se esforzaría por que la Coronación no se retardara.

Terminó su discurso glosando la frase bíblica: ¡Decid qué bien, exclamaba, a vuestro Obispo por el entusiasmo que siente por la Virgen! ¡Decid que bien a vuestra dignísima Diputación por el celo con que secunda estas iniciativas piadosas! ¡Decid que bien a los organizadores de estas Fiestas de Tierras Esparsas! ¡Decid que bien a las autoridades locales de Murguía por su valiosa cooperación! ¡Decid que bien a todos cuantos han venido a honrar a María Santísima!

Concurso de ganado

A las doce se celebró en una magnífica campa el concurso de ganado.

La impresión general que producía era que había concurrido un escaso número de expositores, pero que los ejemplares presentados era de muy superior calidad.

En toros sementales, suizos puros presentó el vecino de Lopidana, don Santiago Aguirre, uno superior. Otro tan bueno como el anterior, precedente de la Granja Modelo, presentó el vecino de Murguía, don Benito Sautu. Otro buen ejemplar presentó el vecino de Arriñez, don Emilio Bardeci.

En yeguas y potros se presentaron ejemplares notables de los pueblos de Guereñu y Urbina de Eza.

De caballos sementales se presentaron uno de Záitegui y otro de Astegueta.

De vacas lecheras apenas concurrieron. Las que presentó el señor Vivancos fuera de concurso llamaron la atención por su valía.

En ganado de cerda sobresalieron las cerdas presentadas procedentes del pueblo de Luquiano.

La animación en la campa donde se celebraba el concurso fué extraordinaria.

Los premios adjudicados fueron los siguientes:

Toros sementales.—Primer premio, don Benito Sautu, de Murguía, 150 pesetas y medalla.

Otro primer premio, don Santiago Aguirre, de Lopidana, 150 pesetas y medalla.

Yuntas de labor.—Primer premio don Victoriano Elejalde, de Apérregui, un cultivador.

Vacas de leche.—Primer premio, desierto.

Segundo, don Benito Sautu, de Murguía, 50 pesetas.

Vacas terreas.—Primer premio, don Inocencio Arnáiz, de Luquiano, 40 pesetas.

Segundo, don Simón Rueda, de Cuartango, 25 pesetas.

Caballos.—Primer premio, don Agustín Salvidez, de Záitegui, 100 pesetas.

Segundo, don Sandalio Arbosa, de Astegueta, 75 pesetas.

Yeguas.—Primer premio, don Silvestre Landa, de Guereña, 100 pesetas.

Segundo, don Manuel Ramírez, de Mimbredo, 50 pesetas.

Tercero, don Manuel Retana, de Antezana de Alava, 40 pesetas.

Potras.—Primer premio, don Severiano Fernández, de Cuartango, 50 pesetas.

Segundo, don Bonifacio Latorre, de Apérregui, 25 pesetas.

Potras.—Primer premio, don Manuel Ramírez, de Mimbredo, 50 pesetas.

Otro primer premio, don Severiano Fernández, de Cuartango, 50 pesetas.

Cerdas.—Primer premio, don Juan Ochoa, de Domaquia, 70 pesetas.

Segundo, don Santiago Landa, de Luquiano, 50 pesetas.

Inauguración de la Sucursal de la Caja de Ahorros Provincial

A las doce se celebró en uno de los salones del Ayuntamiento el acto de inaugurar la Sucursal que la Caja de Ahorros provincial establece en Murguía.

Ocupó la presidencia el señor Obispo que tenía a su derecha el señor Aranegui y a su izquierda al alcalde de Zuya. Detrás en otro estrado se formó una

segunda presidencia que ocupó el senador por Alava, don Carlos Ajuria, sentándose a derecha e izquierda del mismo, el marqués de Lorian, don Pedro de la Brena, don José Gabriel de Guinea, don Manuel Echánove, don Fermín G. de Sarraide, don Guillermo Montoya, don Pablo Guilarte, el ex gobernador civil de Alava don Salvador Aragón, don Lino Sautu, el párroco de Murguía don Cesáreo Eguiluz, don Ciriaco Anda, don Francisco Aberásturi y los concejales del Ayuntamiento de Zuya.

El ilustrísimo señor Obispo declaró abierta la asamblea y concedió la palabra al director de la Caja de Ahorros, don Gregorio G. de Suso.

Discurso del señor Gz. de Suso

El señor Suso pronunció un discurso muy elocuente y documentado. Comenzó haciendo resaltar la obligación que hemos contraído los alaveses para con nuestro obispo, el ilustrísimo señor Eijo y Garay, porque ha tenido la providencial iniciativa de revivir la devoción a la Virgen de Estíbaliz, despertando a su compás en nuestros corazones sentimientos de solidaridad de afectos y de intereses. La Cofradía de Estíbaliz, obra maestra de nuestro inolvidable obispo, constituye el legado más preciado que ha podido concedernos su cariño y su magnificencia. Recuerda la impresión hondísima que le produjo al recorrer, allá por Galicia sus encantadoras campañas, el escuchar de labios de un sacerdote, sabio y santo, esta sencilla pregunta, refiriéndose al obispo: ¿Y quieren ustedes mucho a nuestro hijo? Tal ternura, decía, envolvía la pregunta y me la formulaba en los críticos momentos en que la «Gaceta» publicaba el traslado del doctor Eijo a la diócesis de Madrid, que se apoderó de mí la emoción más intensa.

La unión de los pueblos de Alava con su capital y de Vitoria con sus pueblos, es la gran empresa que ha acometido el reverendo prelado con la Cofradía de Estíbaliz y cuyos frutos exuberantes y lozanos los recogemos en estas Fiestas de Tierras Esparsas.

Es gran día el de hoy—continuó diciendo—por que celebramos una más de las grandes reuniones de la familia alavesa al pie de su Virgen sencilla, Santa María de Estíbaliz, cuyo culto fomenta la devoción, enciende el patriotismo y exalta las virtudes características de nuestro país por excelencia culto, sencillo y hospitalario.

En este día señalado quiso la Junta de Gobierno de la Caja Provincial de Ahorros celebrar la apertura de su primera Sucursal considerando muy propicia la fiesta alavesa para unir a ella esta afirmación de la existencia del modesto establecimiento de crédito y ahorro que la Diputación creó hace cuatro años y la confianza inteligente de los alaveses ha consolidado reciamente.

La Caja Provincial de Ahorros puede asegurar con sus libros que destina vuestros ahorros al fomento de la riqueza de Alava. Si la Diputación necesitó para terminar el ferrocarril de Vergara cuatrocientas mil pesetas desde que se instaló la Caja, ésta proporcionó dicho capital a un interés tan

módico el 4'25 por ciento como lo permitía el rédito de entonces a los imponentes. Si la Diputación ha necesitado después para las carreteras que viene construyendo, para el ferrocarril de Vitoria a Estella que tiene empeño vivísimo en terminar cuanto antes, la Caja provincial de Ahorros y para el de Vitoria a Izarra que si lo quiere y lo exige ya no habrá más remedio que hacerlo facilita a interés paternal a cuantos precisan esas atenciones de carácter extraordinario, fomentadores de la riqueza alavesa porque en el aumento de ésta se hará la felicidad de los pueblos que las Cajas de Ahorros pueden proporcionar.

Si los Ayuntamientos o las Juntas Administrativas y son ya cerca de 20 los beneficiados, necesitan impulsos de mejoramiento de su instrucción, comunicaciones o sanidad, la Caja provincial acude en su apoyo con el crédito demandado y a un rédito excepcional para los tiempos que corremos.

Esa es la tercera parte de nuestra Hacienda.

Se da en Alava el sonrojante espectáculo de hallarse en manos extrañas, bilbainas o castellanas, pero no alavesas, las explotaciones más afamadas de nuestro país. Sin elevarnos a los sondeos de yacimientos petrolíferos, edvertimos que el mejor balneario del Norte de España, aunque radique en Alava es propiedad de extraños, como lo es la bodega más afamada de vinos de mesa españoles, el salto de agua de Puentelarrá, las minas de plomo de Barumbio y lo serán si quieren modernizarse y obtener el adecuado rendimiento a las salinas de Añana y los carbones de Vitoriano. Y mientras tanto vitorianos y demás alaveses se llenan de ravieras resineras o marcos cuando no hacen imposiciones en establecimientos extraños por una ilusoria, no real, bonificación misérrima de intereses.

Si no algunas industrias como la de «Ajuria y Aranzabal» que con su nombre llevan por España muy alto el prestigio de Alava, cuyas sucursales son como consulados de esta tierra, en donde hallan los alaveses hermanos de raza que les atienden solícitamente, cuyos directores e ingenieros, obreros y empleados, son alaveses. Excepto esta Casa y algunas pocas más, la explotación de nuestra riqueza está en manos ajenas.

Contra ese mal causa de nuestras actuales desdichas pretende reaccionar la Caja Provincial de Ahorros, y si la confianza de los imponentes decuplicara su capital tendería, como lo viene haciendo y en modestísimas proporciones descomunales para sus tres millones de pesetas, a sostener, a impulsar, a hacer fructíferas las empresas alavesas.

Considero también un timbre de gloria para nuestra institución el haber logrado la administración y de ensa del Retiro Obrero en Alava. Así de nuestra provincia no salen ni las imposiciones patronales ni las mejoras de los obreros; así el capital íntegro, sin deducciones fastuosas de nóminas y gastos generales, queda en Alava y hará fructificar en ella las obras sociales que irán aco-

Ultimos días de venta

Liquidación verdad definitiva. - Quedan muy pocos días de venta. - Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su precio. - Alhajas para regalos lo de 6 pesetas a 3 pesetas.

Dato, 24

Isasia-Joyero

Dato, 24

Cerrando muy en breve la joyería y relojería de la calle de Dato 24, trasladándose en frente al número 31 para la venta exclusivamente de objetos de plata y metal blanco, se liquidan a precios baratísimos e resto de existencias de alhajas baratas y relojes de todas clases, por cesar en este negocio.

Relojes bolsillo de 25 pesetas a 14 pesetas.

Relojes pulsera de 28 pesetas a 18 pesetas.

Sortijas sello para señorita y caballero que ya en liquidación las de 8 pesetas se vendían a 4'50, ahora a 3,75.

Precio fijo

DATO, 24

Por cesar en el negocio de relojes y alhajas, ULTIMOS DIAS DE VENTA

Surtido en pendientes y sortijas desde 2 pesetas.
Sortijas alianzas oro contrastado que valían 9 pesetas ahora a 5'50. Las de 4 pesetas a 2 pesetas.
Bolsos plata alpaca con su cadena, tamaños propios para niñas que valían 15 pesetas, a 8 pesetas.
Los de forma para niño en la misma calidad que valían 12 pesetas, ahora a 6'50.
Los de tamaño mayor propios para caballero, que valían 14 pesetas, ahora a 7 pesetas.

Todo marcado con sus precios

metiéndose según vayan acumulándose los mensuales ingresos del Retiro.

Pero debo concluir. Buscando la realización de su único programa: hacer provincia de estos girones del mapa de España que para desunirlos aún más fueron intercalados en horrendo mosaico, con pedazos de Vizcaya, de Burgos y de Logroño, para hacer provincia nuestra Caja de Ahorros establecerá como hoy lo hace en Murguía, Sucursales en los puntos más convenientes de la provincia; acometerá la identificación de todas las libretas de las Cajas provinciales de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra para que todo imponente pueda ingresar o retirar sus ahorros en cualquier punto de la región y sueña con que se establezcan muy pronto delegaciones de las cuatro Cajas en las capitales hispano-americanas para prestar sus servicios y llevar el recuerdo de nuestra tierra a los emigrantes infelices por desterrados, que dan su esfuerzo y sus lágrimas por un puñado de pesetas que Alava hubiera tenido para ellos de haber sido más cauta con el forastero y más emprendedora con sus capitales.

Pero todo ese programa no puede realizarse sin vuestra cooperación, ¡si el ahorro alavés confiado en nuestra solicitud no desoye los cantos de sirena de otras empresas para desviarle de su normal atracción a las Cajas de Ahorros Municipal y Provincial.

Por el bien vuestro, por el bien de Alava medita sobre estas ligeras consideraciones que he tenido el atrevimiento de exponeros sin galas literarias ni afectaciones impropias de vuestro clásico realismo dormido por las las calamidades de dos guerras civiles pero que surgirá potentísimo cuando a la voz de todo por Alava os fundais rurales y ciudadanos en un abrazo de paz y cooperación de todos los órdenes que dé vigor y pujanza a vuestras corporaciones administrativas y a cuantas empresas se constituyan para el desenvolvimiento de nuestras riquezas naturales.

Una salva de aplausos acogió las últimas palabras del discurso del señor Suso, que recibió mientras hablaba pruebas inequívocas de asentimiento.

Reparto de libretas

Los niños agraciados con libretas de cinco pesetas por su conducta escolar fueron de Murguía: Andres Echevarría, Guillermo Preciado, Luis Basabe, Benito Errasti, María Luisa Laconcha, Ana Errasti y Enequina Basabe.

De Aréchaga: Rufina Lafuente. De Vitoriano: Juan Izarra, José Echevarría, Manuel González, Florentino Murguía y Eugenia Uribarri.

De Luquinia: Julián Lafuente, Vicenta Rueda y Perseveranda Rueda. De Amézaga: Luis Ganzabal y Francisco Eguluz.

De Guillerna: Santiago Laconcha y Dionisia Burachaga. De Zárate: Eduvigis Larrea y Marcelino Goya.

De Apéregui: Félix Lafuente Teresa Iturrate y Rufina Murguía. De Domaquia: Maximino Bea, Vicente Martínez de Lafuente y Elisa Pérez.

De Jugo: Melania Iturrate y Francisco Bea. De Sarria: Sebastián Ortiz de Zárate, Eduardo Pérez, Basilia Apodaca y Sabina Uriarte.

De Urquillo: María Pilar Ortueta, Daniel Olamendi y Francisco Oyarzabal. De Marquina: Luis Apodaca, María Pilar Eguluz y María Urrutia.

El señor Cura concedió otras dos libretas a 10 pesetas para las niñas Jacoba Lafuente y María Ortiz de Zárate.

Habla el Prelado

Acto tan hermoso terminó con un sentidísimo discurso del Prelado. Con elocuentísimas palabras veladas por la emoción se resistía a hablar de despedida a nuestro pueblo donde pro-

curará permanecer cuanto tiempo pueda.

Rogó a todos que no empoziesen nunca estas fiestas tan puras, tan alavesas con manifestaciones ajenas a los fines espirituales y de cultura para los que fueron instituidas.

De ellas añadió no deben quedar otros recuerdos que los dulcísimos de las actuaciones en las que además de la exaltación del culto a la Virgen de Estibaliz, habéis procurado fomentar el material bienestar con los concursos de ganado, premios a los mejores productores agrícolas, establecimiento de sucursales de la Caja provincial de Ahorros etc.

Y comprendiendo que por mucho que pueda demorar su marcha, no podrá asistir a la quinta fiesta de Tierras Esparzas en párrafos elocuentísimos aseguró a los alaveses que por muy lejos que pueda hallarse corporalmente de ellos, unidas estarán siempre su alma y las de este pueblo al que fervorosamente encomendará a Dios para que le deparé la suma felicidad.

Después de dar la bendición a todos declaró finalizada la ceremonia.

El banquete

En el suntuoso Colegio que tienen en Murguía los RR. P. Paules, se verificó el banquete.

Fué servido admirablemente por el acreditado restaurant de don Fernando Elorza, de esta ciudad.

En largas mesas adornadas con flores se sentaron los invitados en número superior a cuarenta.

La mesa presidencial la ocupó el señor Obispo con los señores Aranequi, Ajuuria y marqués de Loriana.

Conferencia agro-pecuaria acerca de «La ganadería en el valle de Zuya».

A las cinco de la tarde y en uno de los salones del Colegio de Padres Paules tuvo lugar la anunciada conferencia a cargo del joven ingeniero agrónomo señor Odriozola, hijo del director de la Granja Modelo, don Victoriano.

Comenzó el conferenciante discutiéndose por las escasas condiciones que reúne para ocupar ese puesto, ya que su presencia en él solo puede deberse a una humorada de los organizadores.

Habla de la contradicción que parece existir entre las protestas de modestia de los oradores y el hecho de haber aceptado la misión que se les encargó, y que se explica porque al aceptarla no pensaban más que en la posibilidad de llevarla a cabo y no en los títulos que pudieran alegar para ello y al tener que cumplirla su reflexión, antes dirigiéndose solamente al efecto, refluje hacia la causa.

Dice que la ganadería debe ser el principal origen de la prosperidad alavesa, y por eso ha elegido un tema ganadero, dándole carácter local, porque las fiestas de Tierras Esparzas, no sirven solamente para estrechar la unión de todas las zonas de la provincia, por la devoción común a la Virgen de Estibaliz, sino también para señalar las cualidades diferenciales de cada una de ellas.

Pasa a tratar de la transformación del ganado de monte en ganado de estabulación y de sus ventajas e inconvenientes agrícolas.

Se marca—dice—una profunda dualidad en el valle de Zuya entre ambas clases de ganado, que representan dos sistemas antagónicos: Las sierras comunales contra las praderas cultivadas.

Enumera los inconvenientes de los pastos comunales, que no pueden sostener sino animales flacos y miserables, que apenas crecen y no dan más producto que los terneros y potros para la venta y la carne y la piel cuando mueren. Además, en esas condiciones no se puede aprovechar su estiércol, que tan necesario es para conservar la fertilidad de las tierras.

Academia preparatoria para ingreso en la Escuela de Ingenieros Industriales

Alameda de Urquijo 20 entresuelo derecha, BILBAO

Dirigida por los capitanes de Ingenieros Don Enrique Moreno Tauste Don Ricardo Escudero Cisneros

Inauguración el día 1.º de Octubre.

Pero apesar de todos esos inconvenientes, daría fatales resultados la pretensión de sustituir bruscamente los pastos comunales por praderas artificiales. Este es el ideal a que se debe aspirar, limitándose por ahora a ir aprovechando para el cultivo pequeños espacios en las laderas del monte.

¿Y qué razones—dice—son las que impiden la supresión de los montes comunales? ¿Será que éstos tienen ciertas ventajas en contraposición a los inconvenientes señalados? Indudablemente. El monte representa ante todo la producción forestal y sería absurdo ir contra ella. La historia agrícola de España puede decirse que se reduce a una continua lucha entre los bosques y la ganadería. El criterio forestal y el criterio pecuario chocan porfiadamente en sus páginas, pocas veces con ventaja para la misma agricultura, por el predominio de uno de ambos. Pues procuremos aquí no hacer lo mismo, armonizando ambos intereses.

Continúa hablando de los inconvenientes de la eliminación de los pastos comunales pues al querer ampliar de una vez el terreno cultivado sin disponer de un fuerte capital, habría que sustituir el cultivo intensivo actual del valle de Zuya por uno más extensivo, lo cual sería retroceder en vez de avanzar. Además el aumento de prados artificiales debe estar en relación con el de ganado estabulado. Y sobre todo se necesitan pastos comunales para el ganado caballar, que en opinión del conferenciante debe conservar su régimen actual.

Fundamenta esta opinión, combatiendo los cruzamientos tan en boga del caballo del país con razas de tiro como la Bretona, que tanto se apartan del tipo de aquél, y diciendo que el caballo indígena solo necesita más azada, que podría buscarse por medio de la raza árabe, que no le quitaría como otras más pastosas, sus actuales cualidades de fogosidad y agilidad. Saca consecuencias de este asunto con motivo del actual deseo del valle de Zuya de que se establezca una parada de sementales del Estado, en Murguía.

Se refiere después a la mejora del ganado vacuno de leche, que debía ser el principalmente estabulado, mejora que podría conseguirse por cruzamiento progresivo de vacas del país con toros suizos. Razon por qué prefiere esta raza a la holandesa, que es ante todo una vaca industrial y mucho más delicada que la suiza, y que aunque la supera en cantidad de leche, baja mucho en cuanto a la calidad. Con motivo de este asunto trata incidentalmente de las paradas, aunque afirma que esto requeriría por sí solo una conferencia entera.

En cuanto a la utilización de la leche, aboga porque se dedique a la fabricación de manteca, que es relativamente sencilla, pudiendo así emplearse el suero para la alimentación de las crías de cerdo.

Condensa en breves frases lo que debe hacerse para mejorar esta última clase de ganado, poco atendida en general en Zuya, diciendo que en medio de la gran variación de cultivos y ganados que se observa en las diversas zonas de Alava, sólo el cerdo, de tipo casi uniforme, constituye el nexo de la ganadería provincial.

Al referirse a la alimentación del ganado estabulado, después de hacer resaltar cuán estrecha es la correlación entre la agricultura y la ganadería, con-

sidera imposible resolver el problema de esa alimentación en el valle de Zuya mientras se siga dedicando con la alternativa bienal de la tierra a los cereales. Y en la incompatibilidad planteada entre éstos y la ganadería, cree que se debe prescindir en absoluto de ellos, proscribiendo el cultivo del trigo, lo cual apoya con varias razones y ejemplos.

Las condiciones del terreno en el valle de Zuya permiten esperar incluso la buena aclimatación de la alfalfa, con lo cual estará solucionada la cuestión forrajera, pues sabido es que aquella es una planta insustituible para las vacas de leche.

Resume las ideas expuestas y hace alusión al afán desmedido de los labradores por cultivar mucha tierra, exponiendo los argumentos que la hacen antieconómica.

Termina diciendo que no se preocupen de cultivar más sino de cultivar mejor, y elogiando al pequeño y noble valle de Zuya, recostado—dice—al pie del gigantesco Gorbea, verdadero antemural de la llanada alavesa, cuya cumbre lejos de estar nimbada como la de Amboto con una leyenda que parece llevar consigo negros presagios de tormentas, o envuelta como la de Aitzgorri, en rojizas historias de aquellarres, se encuentra piadosamente coronada por una cruz.

Al finalizar su conferencia el señor Odriozola recibió una ovación clamorosa y muchas felicitaciones. El joven orador es una esperanza, ya muy granada, para la ciencia.

Su conferencia reveló un conocimiento cabal del problema que desarrollaba avalado por una experiencia directa de cuanto decía.

El señor Odriozola para tratar de los asuntos objeto de su disertación estudió durante algún tiempo la situación del problema agro-pecuario en la región zuyana y de este modo por percepción directa pudo exponer con tal competencia sus puntos de vista.

La forma bella y galana de su discurso y la simpática figura del orador cautivaron por completo al auditorio.

El señor Aranequi, que abrió y cerró con braves palabras este acto, tuvo para el señor Odriozola entusiastas y justos elogios.

El sorteo

Después de la conferencia del señor Odriozola, se verificó el sorteo de una ternera y un «bravanti», que la Cofradía de Estibaliz regalaba a sus favorecidos.

Resultaron premiados los números 3.854 y 2.835, el primero con la ternera y el segundo con el arado.

El éxito del sorteo fué extraordinario, pues se distribuyeron cerca de diez mil billetes.

Otros actos

Los demás actos religiosos anunciados se celebraron con el mismo fervor y entusiasmo que predominó en las fiestas del día.

Nuestra gratitud

Antes de cerrar esta reseña queremos hacer constar nuestra sincera gratitud al exdiputado provincial don Lirio de Sautu, por su espléndida hospitalidad, a los Reverendos Padres Paulés cuyas delicadas atenciones no olvidaremos fácilmente y a las dignísimas autoridades eclesiásticas y civiles del valle de Zuya que supieron mantenerse de continuo a la altura que la solemnidad requería.

Sociedad

Los que viajan

Después de pasar en esta una larga temporada ha salido para Zaragoza, la encantadora señorita Luisita Sancho.

—Llegó de Oviedo don Jesús Ruiz González.

—De Burgos don Francisco Manzano Avilés.

—Del mismo punto don Antonio Lucas Valverde.

—De San Sebastián don Alberto Camalino Escobero.

—De Madrid don Pablo García, Montealegre.

—De Alfaro (Logroño) don Emiliano Larajas, acompañado de su esposa doña María Lestán.

—De Bilbao don Federico Masden.

—De Logroño don José Sierra.

—De Barcelona don Manuel González Suárez, acompañado de su esposa.

—De San Sebastián don Fructuoso Yangüas Musgo.

—De Madrid don Antonio Uraín Eguita.

—De Londres el capitán de Marina don Sigund Scott Hanson.

—De Irún el comerciante don Antonio Cenami Coól.

—De Bilbao el abogado don Claudio Planas Larrato.

—De Villanueva de Valdegovía el propietario don Rafael Fernández de Córdoba, acompañado de su esposa.

—De Espejo don Gonzalo Ruiz.

—De Madrid el ingeniero de la Unión Eléctrica don Julián Pedrero y Martín.

—De San Sebastián don Fulgencio Martín Alcoy.

—Del mismo punto el Fiscal de aquella de aquella Audiencia don Antonio Pérez Moza.

—De Bilbao el jefe de la afamada casa «Bodegas Bilbainas» don Raimundo Miró Giménez, acompañado de su familia.

—De Miranda don Benjamín Esteban Cerrada, acompañado de su esposa doña Isabel Mola Fuertes.

—De Bilbao don Ernesto Schum.

Don Luis Argüelles

En el expreso de ano he marchó a Burgos, el que hasta ahora ha ejercido el cargo de gobernador civil de esta provincia, don Luis Argüelles, destinado recientemente a la capital castellana.

Hoy en el correo marchó su distinguida familia.

Fallecimiento

El domingo falleció a las cinco de la mañana, después de recibir los Santos Sacramentos, el señor don Matías Cerrajería y Martínez de Lafuente, a cuya esposa doña Inocencia Lasgabaster e hijo Epifanio, aprendiz de nuestros talleres, acompañamos en el sentimiento.

Necrológica

En Miranda de Ebro falleció a las siete de la mañana de ayer, doña Lucía López Cereceda, esposa del jefe de maquinistas don Antonio Gómez Sánchez, y hermana de don D. Domedo López, Depositario Pagador de Hacienda de esta provincia y de doña Fermina, viuda de Jubera, a los que acompañamos en su dolor por pérdida tan irreparable.

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida Dato 34 Teléfono 371

Clínica Virgen Blanca

Doctores Castilla y Aransay especialistas en estómago, intestinos e hígado Pasado de la Senda (Batán) Teléfonos 710-52

Pedid siempre los Aperitivos de pescado de Garavilla de Bermeo que son los mejores.

Los de «Guipúzcoa», a Africa

A las once y veinte de la noche del sábado marcharon a Pasajes donde embarcarán para Africa, 350 soldados del Regimiento de Guipúzcoa, mandados por el capitán señor Ortiz de Zárate y los oficiales señores Santiago, Gedez y Moya.

El andén de la estación se hallaba invadido por una inmensa multitud de gente, que acudió a despedir y estrechar la mano de los expedicionarios, entre los acordes de la banda de Cuenca, que ejecutó varias piezas de su repertorio, hasta que la tropa se embarcó en el tren.

Al arrancar éste los soldados fueron aplaudidos entre vivas a España y al Ejército, que fueron contestados por ellos hasta que el convoy se perdió de vista.

Acudieron a despedir a los soldados, el general Enciso, jefes y oficiales de la guarnición y las autoridades. Hacemos votos por su pronto regreso, deseándoles realicen un feliz viaje.

Un pino planté a tu puerta y otros muchos han salido, Así el Chocolate Esquerra por el mundo se ha extendido.

Con el fin de dar preferencia a la reseña de la fiesta de Tierras esparzas celebrada ayer en Murguía nos vemos obligados a retirar varios originales

Un niño muerto por un carro

A las cuatro y media de la tarde del sábado, al dirigirse desde Pobes al fin de un pueblo de Caicedo Lapeña el joven vecino del mismo Daniel Gómez, de 18 años, son un carro cargado de yeso y patatas y sobre el cual iban montados Micaela López de Letona, de 25 años, Robustiano Fernández y el niño de 4 años Valentín, al llegar al punto denominado «Pozo de la Cámara», y sin que nadie pudiera evitarlo cayó del carro Valentín, pasándole por la cabeza una de las ruedas con tan mala fortuna que falleció a los pocos momentos.

En la Audiencia

Esta mañana se ha visto ante el Jurado, la causa seguida por supuesto delito de robo contra Juan Cuevas.

Después de dos brillantes informes hechos por el fiscal don José María Alvarez Teladriz y por el abogado defensor don Julio Salazar, el Jurado dictó veredicto de inculpabilidad, siendo puesto en libertad el procesado.

Fuerte escándalo

A la una y media de la madrugada fueron conducidos al Retén unos individuos que promovieron un escándalo en la calle de Dato.

Por orden del señor alcalde han sido puestos a disposición del señor juez de instrucción.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES «LA UNION»

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao SALIDAS DE VITORIA:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4.

SALIDAS DE BILBAO: Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasa por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Ubidea.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán una peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera dos. Despachos de billetes y facturación: en encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10 Bar Carabanchel.

BANCO DE VITORIA

| | |
|-------------------------------|--------------|
| IMPOSICIONES a 3 meses | 3'75 por 100 |
| » a 6 » | 4 » |
| » a 9 » | 4'25 » |
| » A UN AÑO | 4'50 » |
| » A DOS AÑOS | 5 » |
| Cuentas corrientes a la vista | 3 » |
| » a siete días | 3'50 » |

CAJA DE AHORROS

NUEVO TEATRO

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana martes A las 7 de la tarde y 10 de la noche MARY GASTA UNA BROMA (cómica 1 parte). RIDICULA HEREDERA (cómica 1 parte). Octavo y noveno capítulos de la interesante novela Las dos niñas de París titulados «Entre lobos» (2 partes) y «El juramento de Ginet» (2 partes)

BANCO DE BILBAO

Capital autorizado pesetas 100.000.000 Capital desembolsado y reservas 123.000.000 Sucursal de Vitoria Libreta de Ahorro al 3'75 por 100 Imposición de un año al 4'25 por 100

MADRID Discurso comentado

Está siendo muy comentado el discurso pronunciado por el señor Ordóñez, con motivo de la apertura de los Tribunales.

Es unánime expresión de los comentaristas en afirmar que la opinión del señor Ordóñez, expuesta en su discurso, es la que sustenta el partido conservador en lo que se refiere al escalafón de los empleados judiciales.

Esto ha disgustado a dichos empleados, pero sabido es que el señor Sánchez Guerra tiene en proyecto algunas disposiciones por las cuales seguirá la inamovilidad de dichos empleados.

Cumpliendo una misión

El ex ministro español señor Prado Palacio, que asiste como delegado a la asamblea internacional que actualmente se celebra en Viena, se encuentra en París evacuando una misión que le confirió dicha asamblea.

El señor Prado Palacio no regresará a Madrid hasta fines del mes actual.

Entrevista comentada

A B.C. en su número de hoy comenta la coincidencia de encontrarse en Algeciras el Alto Comisario y un ca-

pitán del Ejército, que se dice fué enviado por el Gobierno.

Se dice que ambas personas celebraron una extensa conferencia y aunque los periodistas han procurado confirmar la noticia, no lo han conseguido pues en los centros oficiales han manifestado que no saben nada de tal asunto.

Silvestre, vive

La disposición del ministerio de la Guerra, dando de baja en el Ejército al general Fernández Silvestre, ha vuelto a suscitar el asunto de si vive o nó el citado general.

Su familia y allegados aseguran que vive y que aparecerá en tiempo oportuno.

El teniente Itarte, hijo de Silvestre, ha dicho que su padre vive y que reaparecerá para habilitar su nombre, añadiendo que ahora se guarda silencio por exigirlo así las circunstancias.

BILBAO

Los nacionalistas detenidos

La detención en Guernica de los señores Ramírez Olano Leizaola, de los señores Ramírez Olano Leizaola, sigue siendo muy comentada.

Ayer y cumpliendo órdenes del gobernador civil, salieron los detenidos a pie por la carretera, conducidos por la

Guardia civil

El diputado a Cortes don José Nuñez intervino en favor de los detenidos y el señor González Regural volvió de su acuerdo y al llegar los detenidos a Amorevieta fueron montados en un automóvil y traídos a esta villa, donde hoy han sido puestos en libertad.



Muestras y folletos gratis a quien lo solicite de la Sociedad Nestlé, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona.

Bursátiles

MADRID

Table with 2 columns: Instrument (Interior, Exterior, Amortizable 5 p 100, etc.) and Price.

BILBAO

Table with 2 columns: Instrument (Banco de Vizcaya, F.C. Norte, etc.) and Price.

Hotel Biarritz BAÑOS

Advertisement for EMPLASTOS DEL DR. WINTER, featuring a figure and text describing various plasters for different ailments.

ASTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. -- Blanquea los dientes (la atacarica). -- Sabor delicioso. -- Tabo con elegante estuche y lleva 1'50 pesetas. -- De vende en todas partes.

"HIGEA,"

San Roque (JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo preferirá a todos los conocidos hasta el día.

La Tostadora Viuda e hijos de Ponciano Abad. -- Grandes tostadoras de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45 (esquina a Rioja) Vitoria.

Ventas al contado y a plazos de las máquinas de escribir "Regina", "Senta", "Royal" y "Sun". Representante Ozeta, Teléfono 392 Vitoria.

Casa Barba Grandes almacenes de con fección para caballeros y señoras. Sección especial para la medida. Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. -- Precio fijo. -- Ventas al contado. Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca "El Gallo".

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Hermosa finca Se vende una casa con 9 hermosas viviendas y huerta que mide 40.000 pies cuadrados, lavaderos, noria y bomba, próxima ferrocarril de Norte. Detalle: dirigirse al Procurador San Amador, Cercas Altas 11. Teléfono 142-Vitoria.

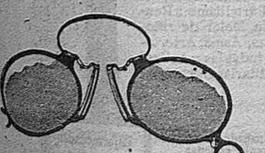
Industriales y comerciantes Dejeis indefensos los intereses de vuestros clientes no asegurando las mercancías que facturadas les enviáis. Seguros de transportes "La Estrella". Subdirección General Alaves, 3-1.º de Vitoria.

"La Favorita," Fábrica de gasosa y hielo artificial de Teodoro González de Zárate Rioja 24

GRAN TINTORERÍA CATALANA Tintes en todos los colores p r delicados que sean; negro superior para lutos 9 horas; limpieza en seco. Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos. Economía en los precios. Cuchillería 14 Teléfono 624.

Anuncio Se da a pública subasta la construcción de una casa en Berrosteiguetta. Pliego de condiciones en la Escuela de dicho pueblo.

Ópticos especialistas LARRAMENDI HERM y NOS. -- Calle Dato 3. -- Vitoria. -- Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Ventes y gafas de todos clases, lujos cristales, montura, estuches, etc. etc. y reparaciones

Sarna Antisármico MARI El único que la cura. -- sin baño. -- VENDESE EN TODAS FARMACIAS

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. marca estampada en cada parte, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

Advertisement for Sociedad General de Industria y Comercio, including capital information and product list.

Advertisement for C.ias Marítimas Francesas, listing shipping lines and routes.

Advertisement for Sres. Félix Iglesias y Compañía, listing services and contact information.

Advertisement for Oposiciones a Escuelas nacionales, listing exam details.

Advertisement for VINO PINEDO, describing its benefits.

Advertisement for PALMIL, a purgative medicine.

Advertisement for Casa Larramendi, featuring bicycles and contact info.

Advertisement for Venta de árboles, listing various tree types.

Advertisement for "MILO", a dietary product.

Advertisement for Sociedad Nestle, listing address and services.

Advertisement for Joven, a mechanical repair service.

Advertisement for Aviso, a public notice.

Advertisement for Alegría de Alava, a real estate listing.

Advertisement for Piso amueblado, a furnished apartment.

Advertisement for Subasta, a public auction.

Advertisement for CURACIÓN DE LAS HERNIAS, detailing medical treatment.

Advertisement for Machero, a workshop or business.

Advertisement for Cepillador, a hairbrush or similar item.

Advertisement for Estables, a stable or farm-related business.

Advertisement for Se venden, a general sale notice.

Advertisement for Servienta, a domestic service.

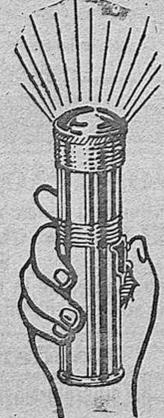
Advertisement for Bordadora, a sewing or embroidery business.

Advertisement for Doctor Tomé Ortiz, a medical professional.

Advertisement for LEGIA CONEJO, a product or brand.

Advertisement for SANIX, a product or brand.

El peligro constante de la obscuridad se evita con una LOT



Donde quiera que se necesite una luz pronta, ya sea en fábricas, talleres, almacenes, tiendas, casas de campo etc. una LOT es un utensilio indispensable. -- Al comprar una lámpara o pila eléctrica fijese usted si lleva la marca de garantía. -- De venta: E. Larramendi y Compañía Dato, 23. -- Viuda e Hijos de J. Linacera Barreiros, 2. -- G. Archederreta, Florida 23. -- L. Marañón, Plaza Nueva, 23. -- R. Olosoola, Dato, 3. -- Emilio Zulaica, Independencia

**PROBADO
LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES
EZQUERRA**

VITORIA

Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria
FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS Y MARCOS
LUNAS EN BLANCO Y PLATADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CAFÉS Y DEMÁS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BISELADAS.—LUNAS DE SEGUNDA, FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OLEOGRAFÍAS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJEROS.

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, ruidos, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria
PRINCIPALES OPERACIONES
Imposiciones en libretas con reintegro a su presentación.
Id. en id. a plazo de un año
PRESTAMOS
Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores de firmas.
OFICINA CASA CONSISTORIAL
Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y de tres a cinco por día.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis
Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES
para EXPONER sus
Muebles de lujo y económicos
Precio fijo.—Ventas al contado.
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO



Gramófonos y discos

Todos los meses últimas impresiones por los mejores artistas. Precios económicos

Bazar Mendía

Plaza Nueva, 26, Vitoria

Florida 23 "LA BOLSA," Arca 13

Teléfono 471

Casa la más surtida en aparatos eléctricos colgantes y de sobremesa, últimas novedades.

Material para instalaciones de luz y timbres
Lámparas "Osram," Fer y Philips
Objetos útiles para regalos

NUOVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

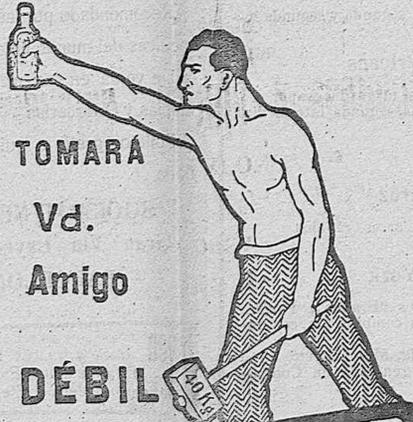
Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.
Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente para tizados.
Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR
Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.
Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos.
Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa.
No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35 Teléfono, núm. 355

Muebles económicos y de lujo

Objetos para regalos Casa Pernas Mercado 20 LOGROÑO



Elíxir CALLOL

que da fuerza,
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España
recetan toman o han tomado ellos
o sus familias ELÍXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE
Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

SARNA

Una sola fricción **Loción PAK** basta para quedar limpio de esta plaga sin necesidad de baño. Frasco cinco pesetas, en farmacias.

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 6, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, 7 de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa) Fort-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

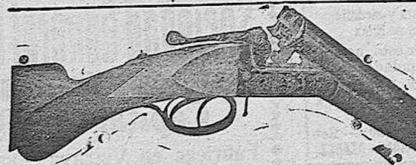
LÍNEA DE BRASIL-PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lugo (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Curia, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Eduardo Pérez

ALMACÉN DE MÚSICA
Plaza Nueva, 32
VITORIA



Armería de Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport etc.

Precios económicos

No confundirse, Independencia 7, frente a la Plaza de Abastos, Teléfono 377

Tome V el

Richelet

sin cambiar en nada sus costumbres



Tal es el utilísimo consejo

que da actualmente todo médico justamente preocupado en sostener su prestigio científico y su autoridad, cuando se apela a su intervención para tratar una enfermedad de la piel, un vicio de la sangre o una afección de origen artrítico o sífilítico. Cualquiera que sea en efecto la naturaleza o la forma del mal, su cronidad o su gravedad, el cuerpo médico ha obtenido siempre, aun en los casos más desesperados, curaciones maravillosas y duraderas con el empleo del

DEPURATIVO RICHELET

Este poderoso purificador y regenerador de la sangre de acción rápida, es considerado con justicia por nuestros más eminentes especialistas como el remedio perfecto cuya eficacia se confirma a diario en el tratamiento de todas las enfermedades de la piel: Eczemas, Psoriasis, Eritemas, Acné, Herpes, Sycosis, Impétigo, Granulaciones, Picores, Enfermedades de las piernas, Llagas, Ulceras, Eczemas varicosos; en todos los trastornos de la circulación: Afecciones del corazón, Varices, Flebitis, Almorranas, Congestiones; en las manifestaciones del artrismo: Reumatismos, Dolores, Gota, Dolor de riñones, Lumbago, Esfínter, Asma, Arterio-Esclerosis, así como en todas las manifestaciones sífilíticas hereditarias o accidentales.



ARTRITISMO Arterio-esclerosis

Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Laboratorio RICHELET, de Sedan, 6, Rue de Belfort, Bayonne (Francia)

Enfermedades de la Piel

JEP



"Underwood"

La reina de las máquinas de escribir

Campeón de velocidad desde hace 20 años

¡La que acabará usted por comprar!

Representación y depósito en Alava: LIBRERÍA GENERAL, VITORIA DATO, 1 TELEFONO, 271

Ventas al contado y a plazos

"LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. D. QUINONES.—Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria

Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Federado con el Banco Central y sus asociados

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista en pesetas, al 3 por 100
cheques, en francos, al 3 por 100
en libras, al 3 por 100
en marcos, al 2 por 100

IMPOSICIONES:

A tres meses, 3'75 por 100; a seis meses, 4 por 100; a nueve meses, 4'25 por 100; a un año, 4'50 por 100; a dos años, 5 por 100; Caja de Ahorros. 3'50 por 100.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Decuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado. Provisión y Municipal. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 5.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Cesación de Comercio

Se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de HIJO DE ANTERO ESTIBALEZ PLAZA NUEVA 11

Siendo urgente la liquidación por ausentarse su dueño. Los precios son excepcionales.

Academia, Fueros, 7, 1.º

Bachillerato-Magisterio Comercio-Estudios especiales

PROFESORES

Ciencias físico-naturales.—Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.
Ciencias Matemáticas.—Don Cándido R. de Caribay, Maestro municipal.
Letras.—Don Don Antonio Oar, Licenciado en Letras.
Contabilidad.—Don Ignacio Bajo, Maestro superior y Contable.
Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Algecos, Profesor de la Escuela de A. y O.
Mecanografía y Taquigrafía.—Don José Mz. de Lecea, Perito mercantil.

Clases especiales para señoritas

Se abre un cursillo durante el verano para la preparación de asignaturas para exámenes de Septiembre.

Agua y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)

(Cortisbad de España)

Única para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.
Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arrona.
Pedidos de antecedentes a la Administración de Cestona.